

# IRLANDE

## Côte est

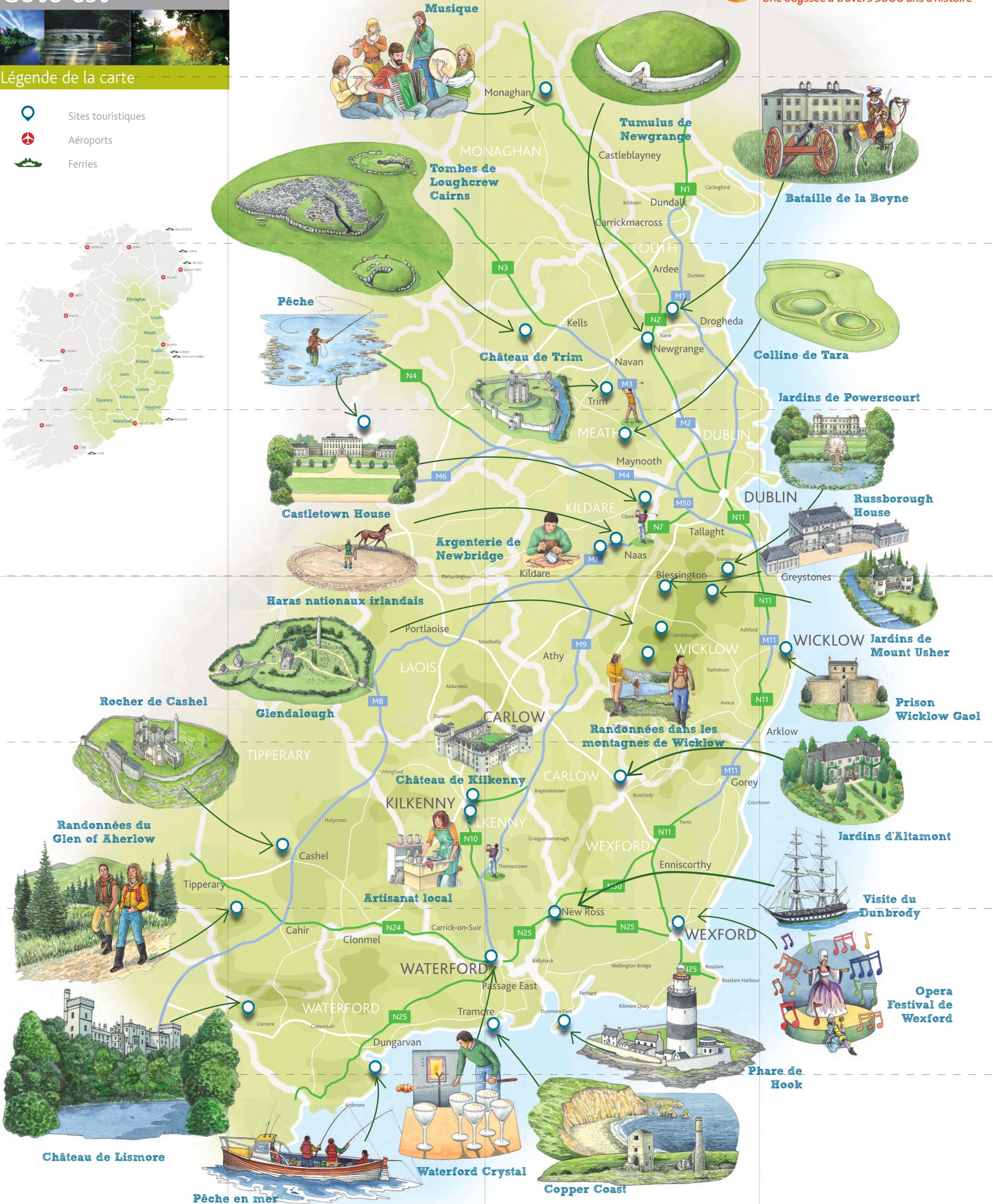


### Légende de la carte

- Sites touristiques
- Aéroports
- Ferries



**IRELAND'S ANCIENT EAST™**  
Une odyssée à travers 5000 ans d'histoire





## Wexford

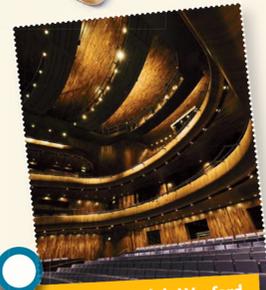
Avec son littoral spectaculaire, une profusion de sites historiques et des villes et villages particulièrement attrayants, il n'est pas étonnant que le comté de Wexford soit l'un des destinations de vacances favorites des touristes et des irlandais.

Le comté offre un heureux mélange de paysages montagneux, de vallées de fleuves avec d'exceptionnelles zones de pêche et des kilomètres de plages de sable fin préservées, comme celles de Courtown, Rosslare, Duncannon et Curraeoc. La route côtière du sud-ouest est sans doute le meilleur moyen de saisir une partie de la beauté des 200 kilomètres de littoral du comté de Wexford.



Phare de Hook Head

Wexford est un comté historique avec des villes animées telles qu'Enniscorthy, Gorey, New Ross et Wexford. Il propose de nombreuses attractions touristiques notables parmi lesquelles le remarquable phare de Hook, l'Irish National Heritage Park, l'histoire vivante du navire historique de Dunbrody, l'Irish American Museum, la tapisserie de Ros à New Ross ou le musée irlandais de l'agriculture dans le château de Johnstown.



Opera Festival de Wexford

Wexford abrite également un nouveau haut lieu de la culture : l'opéra de Wexford. Le comté de Wexford possède de nombreux parcs et jardins d'exception, tels que l'arboretum John F. Kennedy, idéaux pour une balade ou un pique-nique en famille. Il est également connu dans le monde entier pour la diversité des espèces d'oiseaux qui vivent dans ses réserves naturelles ou les traversent.

Un calendrier d'événements bien rempli, notamment le célèbre Opera Festival et le Fringe Festival de Wexford, le Strawberry Festival du comté de Wexford ou le festival international de sculpture sur sable de Duncannon, garantit que vous aurez toujours une activité sympathique à pratiquer ou à voir.



Visite du Dunbrody

## Waterford

Chacun trouvera son bonheur dans le comté de Waterford. Il s'y mêle une vie citadine animée, le charme rural des villes et villages de l'intérieur des terres et un littoral exceptionnel.

La ville de Waterford, la plus ancienne d'Irlande, est un parfait mélange d'ancien et de moderne. Ses nombreux pubs, restaurants gastronomiques et boutiques d'exception côtoient des murs médiévaux, des petites rues pavées pittoresques et la grandeur de bâtiments historiques qui se dressent fièrement depuis plus d'un millier d'années.



Palais épiscopal

Le quartier du Triangle viking se trouve au cœur de la ville et abrite l'usine mondiale connue de Waterford Crystal, le musée géorgien dans le palais épiscopal rénové, ainsi que le musée viking dans la tour de Reginald. La nouvelle usine de Waterford Crystal jouit d'une renommée internationale due au travail d'artiste de ses maîtres coupeurs de verre.



Cristal de Waterford

Waterford propose un large choix de sites touristiques exceptionnels allant du spectaculaire géoparc de Copper Coast au château de Lismore et ses jardins.



Dunmore East

Le littoral pittoresque de Waterford, qui s'étend tout le long du comté, est ponctué de petites villes animées au nombre desquelles figurent Tramore, Dunmore East et Dunganvan.

Dunganvan est un port médiéval et un bourg avec un fort du 12e siècle et le château du Roi Jean. Parmi les autres villages côtiers figurent Passage East, Stradbally et Ring, centre d'une prospère communauté irlandophone.



Vallée de la Vee

Pour ceux qui aiment l'aventure, de nombreuses activités aquatiques sont proposées, par exemple, plongée, kayak, surf, voile et kitesurf. À l'ouest du comté, près des Comeragh Mountains, se cachent les charmantes petites villes de Lismore, Cappoquin et Ballymacarby le long de la vallée de la Nire. A quelques kilomètres au nord de Lismore se trouve la vallée de la Vee, un merveilleux site panoramique aux pieds des Knockmealdown Mountains, qui offre des sentiers de randonnée et une route à la vue exceptionnelle. Waterford est idéal pour toutes les vacances, un choix parfait pour les séjours dédiés à l'équitation, à la marche, à la pêche, aux sports nautiques et au vélo.



Château de Kilkenny

## Kilkenny

Kilkenny – Un comté ancien d'une grande beauté où histoire, vie moderne et richesse de culture se mêlent dans un paysage resté intact.

L'ancienne ville médiévale de Kilkenny est aujourd'hui une capitale moderne et florissante qui a protégé son précieux héritage tout en évoluant en l'une des villes les plus agréables et animées dans lesquelles vous puissiez séjourner de toute l'Irlande. Ses étroites cales, ses petites rues et ses bâtiments préservés n'ont d'équivalent que l'excellente réputation de sa cuisine gastronomique, mais également de ses boutiques, loisirs et hébergements de grande qualité.



Shopping à Kilkenny

Le comté lui-même propose une grande variété d'attractions touristiques fascinantes, depuis les merveilles de la grotte de Dunmore et les sites monastiques telles que l'abbaye de Jerpoint, au magnifique château rénové de Kilkenny, ou encore le parc Castlecomer Discovery Park. Il règne dans les nombreux petits villages et villes du comté de Kilkenny, comme Inistioge et Bennettsbridge, une atmosphère douce, et les visiteurs s'y sentent chez eux dès leur arrivée.



Mount Juliet

Mais ce qui distingue réellement Kilkenny c'est l'extraordinaire créativité de sa population, qui lui vaut la réputation d'être le cœur créatif de l'Irlande. La visite des nombreux studios et ateliers d'artisanat de Kilkenny, tels que ceux de la brochure du circuit des arts et métiers « Made in Kilkenny » ou du musée National Craft Gallery représente une occasion rare de voir les artisans à l'œuvre et de rentrer à la maison avec un souvenir unique de votre séjour dans le comté.



Festival des arts et métiers de Kilkenny



# Bienvenue dans l'EST DE L'IRLANDE

La région est de l'Irlande se compose des comtés de Louth, Meath, Kildare, Wicklow, Laois, Wexford, Waterford, Kilkenny, Carlow et Tipperary. Elle est située en plein cœur de l'histoire et de la culture irlandaise, et sa richesse est la garantie de vacances inoubliables.

Dans un véritable voyage dans le temps, admirez d'incroyables bâtisses et monuments qui n'attendent que vous, tout en découvrant le passé de l'Irlande et son influence encore très présente. Parmi les attractions touristiques à ne pas manquer figure le tumultueux Newgrange (Bru na Boinne). Construit aux alentours de 3200 av. J.-C., ce site classé au patrimoine mondial de l'UNESCO est l'un des plus anciens monuments au monde construits selon un alignement astronomique et il offre un spectacle incroyable le jour du solstice d'hiver. La richesse du passé viking et roman de l'Irlande s'illustre notamment dans les nombreux châteaux et demeures historiques de la région, en particulier le magnifique château de Kilkenny et le triangle viking de Waterford.



Newgrange

Le patrimoine chrétien ancien de l'Irlande est imprégné de découverte et de spiritualité, un héritage qui se perpétue encore aujourd'hui, avec la possibilité de visiter des sites religieux, des croix celtiques uniques et des monastères. Laissez-vous surprendre par notre patrimoine chrétien original, la qualité de la fabrication du livre de Kells, les monastères et les églises historiques dans toute la campagne, par exemple, Clonmacnoise ou Glendalough et l'imposant rocher de Cashel, ancienne résidence des rois de Munster.



Côte de Wicklow

Cette région accueille de nombreux jardins parmi les plus exceptionnels d'Irlande, tels que les splendides Jardins d'Altamont à Carlow ou le château et les jardins de Powerscourt à Wicklow, pour ne citer que deux des innombrables demeures seigneuriales et jardins ouverts au public. Naturellement, une visite de la région ne serait pas complète sans une visite de la nouvelle cristallerie House of Waterford Crystal pour admirer le travail de ses maîtres artisans.

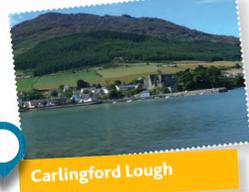
Profitez des plages de sable fin (drapeau bleu) ponctuant le littoral et embrassez les paysages naturels et toute la beauté côté terre et côté mer. Si vous aimez les grands espaces, vous ne trouverez pas de meilleur endroit pour des vacances au goût d'aventure, avec une offre étendue de sports nautiques, de parcours de golf, de zones de pêche, de centres d'équitation, de sentiers de randonnée et des pistes cyclables.

La région est très animée, avec de nombreux festivals en tous genres, des spectacles vivants artistiques et musicaux, de fabuleux restaurants gastronomiques étoilés et de marchés à la ferme. Participez aux festivités organisées toute l'année lors desquelles les Irlandais célèbrent leur culture unique et riche dans des festivals tels que l'Opera Festival de Wexford, le festival des arts et métiers de Kilkenny, Spraoi Festival à Waterford, le Garden Opera de Loughcrew et le Wicklow Roar, pour ne citer que ceux-là.



## LOUTH

Que vous souhaitiez des vacances calmes ou un passeport pour l'aventure, le comté de Louth, qui fait partie de la vallée historique de la Boyne avec le comté voisin de Meath, possède un riche passé médiéval, ainsi que d'autres sites intéressants à visiter et de nombreuses activités à pratiquer.



Carlingford Lough

Dans le comté de Louth, les journées de vacances familiales plus enrichissantes les unes que les autres s'enchaînent, avec la visite de sites monastiques de la vallée de la Boyne, parmi lesquels Mellifont et Monasterboice ou d'autres bâtisses d'exception telles que la porte de St. Laurence, le fort de Millmount et la tour Martello. Passer une journée dans l'une des stations balnéaires, profiter des colonies de vacances, participer à différentes activités ou faire le plein de délices locaux sur les formidables marchés à la ferme : tous les membres de la famille trouveront leur bonheur dans le comté de Lough.

Louth possède également une large offre de magasins : que vous cherchiez un présent traditionnel ou un produit de designer, vous le trouverez à coup sûr dans l'un des centres commerciaux ou d'artisanat, ou dans l'une des boutiques de luxe, vous offrant un moment de shopping inoubliable.

Louth est le paradis des randonneurs, avec la légendaire péninsule de Cooley, qui offre un panorama de rêve et des sentiers de randonnée idéaux pour les vacances des marcheurs. Suivez les pas de la reine Meave sur le circuit de Tain ou marchez les 40 km du chemin de Tain qui fait le tour de la péninsule de Cooley au nord-est du comté.



Abbaye de Mellifont

## MEATH



Château de Trim

## WICKLOW

Grâce à son exceptionnel patrimoine, vous garderez longtemps en mémoire votre visite du comté de Meath.

Le comté de Meath et le comté voisin de Louth forment la région historique de la vallée de Boyne. Ne laissez pas passer votre chance de visiter les tombes préhistoriques à la renommée internationale de Brú na Bóinne (Newgrange), ou le site de la Bataille de la Boyne, situé à proximité d'Oldbridge. Kells avec sa Haute Croix et sa tour ronde, les majestueux châteaux roman de Trim, la légendaire colline de Tara près de Navan et la colline sacrée de Slane ne sont que quelques-uns des sites à découvrir.

Fairyhouse possède un hippodrome (où se déroule chaque année l'Irish Grand National), de même que Bellewstown et Navan. De nombreux centres équestres et parcours de golf sont en outre parsemés dans tout le comté. En 2011, la Solheim Cup s'est tenue à Killeen Castle.

Il y a enfin de magnifiques jardins à visiter à Loughcrew, Dunboyne et Kells, et des poissons de qualité à pêcher dans le fleuve Boyne, le Royal Canal, ainsi que dans les lacs de Lough Sheelin et Drumconrath.



Haute Croix de Kells

## KILDARE

Si vous êtes à la recherche d'une destination contenant toute l'essence de l'Irlande, vous trouverez votre bonheur dans les comtés voisins de Kildare et Wicklow. Les célèbres hippodromes de Kildare (Curragh, Punchestown et Naas) accueillent de nombreux événements hippiques, tandis que les haras nationaux irlandais témoignent de la longue tradition d'élevage de chevaux du comté.



K Club

De plus, le comté propose beaucoup d'autres activités variées telles que le golf, les courses de moto à Mondello Park, la pêche, l'écologie, les croisières et la randonnée. En septembre 2006, le K Club a accueilli l'événement le plus prestigieux du golf international : la Ryder Cup.

Les attractions historiques du comté de Kildare sont particulièrement importantes pour l'Ile d'Irlande, et elles présentent un grand intérêt pour les visiteurs. Explorez les villes historiques d'Athy et de Kildare. Visitez Leixlip, premier lieu de brassage de la Guinness et Maynooth, une ville universitaire traditionnelle dont la construction remonte au 18e siècle. Rendez-vous à la tour ronde de Castledermot et passez voir la célèbre Haute Croix de Moone. Découvrez les nombreuses demeures et leurs jardins d'exception proposés tels que Castlestown ou l'espace naturel protégé de la tourbière Bog of Allen.



Hippodrome de Curragh

Visitez Newbridge, ses nombreuses boutiques et son argenterie à la réputation internationale, Newbridge Silverware. Passez quelques heures dans les magasins d'usine de Kildare au Village Shopping Outlet. Avec plus de 50 boutiques de marques de luxe, vous y ferez sans nul doute quelques bonnes affaires. Ou faites un arrêt imprévu à la magnifique ferme aux papillons de Straffan.

## CARLOW

Carlow est un comté où se mêlent beauté antique et charme mystique. Bordé au sud et au sud-est par les spectaculaires Blackstairs Mountains, ce comté renferme en son cœur la ville de Carlow, un centre historique animé avec de nombreuses boutiques et des festivals réputés qui se tiennent tout au long de l'année.

Les paysages de Carlow s'accompagnent d'une myriade de villes et villages pittoresques situés sur les berges des fleuves Barrow, Burren et Slaney, tels que Leighlinbridge, Bagenalstown, Clongal, Tullow et Rathvilly.



Jardins d'Altamont

A proximité de Tullow se trouvent les célèbres jardins d'Altamont, un parc romantique magnifiquement rénové et l'un des fameux jardins publics qui font la réputation de Carlow. Les visiteurs peuvent désormais profiter de l'exceptionnel circuit des jardins de Carlow, qui propose 16 sites différents. Carlow est imprégné d'histoire ; il abrite des sites païens mystiques tels que le dolmen de Brownshill datant de la préhistoire, les premiers villages chrétiens tels que St Mullins et de magnifiques demeures géorgiennes comme Duckett's Grove, avec ses splendides jardins rénovés que les visiteurs traversent à leur arrivée.

Vous serez surpris par la diversité des activités en extérieur dont vous pourrez profiter pendant votre séjour à Carlow : randonnée, vélo, croisière fluviale, pêche et golf, pour ne citer que celles-ci. Le mont Leinster est un site de delta-plan à la renommée internationale, et vous pourrez voir des adeptes de cette discipline s'élancer depuis ses hauteurs presque tous les dimanches de mars à octobre.



Rocher de Cashel

## TIPPERARY

Tipperary est un comté d'une beauté naturelle inégalée, avec un patrimoine antique unique. Bordé par les montagnes escarpées Galtee Mountains et la rivière Suir, Tipperary possède l'un des panoramas les plus époustouflants du sud-est du pays.

Parmi les sites d'intérêt distinctifs du comté figurent l'imposant rocher de Cashel, qui était anciennement la résidence des rois de Munster, ainsi que le magnifique château de Cahir du 12e siècle. Au nombre des autres sites forts du patrimoine comptent également le Cottage suisse de Cahir, le château d'Ormond à Carrick sur le Suir, la Garde principale de Clonmel et la bastide médiévale de Fethard.

Ce comté jouit d'une beauté naturelle spectaculaire avec en particulier le Glen of Aherlow et la vallée de la Vee. Un véritable paradis pour les randonneurs. Le comté de Tipperary est également connu pour sa musique traditionnelle, son équipe de hurling et ses Pur-sang. Le comté est même l'un des premiers centres de courses de chevaux d'Irlande.

Tipperary possède d'autres sites d'exception à visiter, par exemple, la grotte de Mitchelstown, l'une des plus sensationnelles d'Europe et le captivant centre culturel Brú Ború, en l'honneur de Brian Ború, composé d'un « village culturel » célébrant la musique, les chansons, la danse et le théâtre celtiques.



Glen of Aherlow

## LAOIS

Laois est un comté incroyable aux nombreux attraits.

Vous y trouverez la tranquillité sur les bords du Grand Canal à Vicarstown ou sur les sentiers de marche des Slieve Bloom Mountains.

Visitez la tour ronde de Timahoe ou la porte romane de l'ancienne église de Killeslin. Profitez des jardins entourant la splendide demeure conçue par James Gandon à Emo et les jardins de Lutyens à Heywood. La ville de Portlaoise est idéale pour une séance de shopping ou une sortie nocturne, et elle est le point de départ parfait pour découvrir les Slieve Bloom Mountains.



Jardins d'Emo Court

On voit à Portlaoise les traces de son passé huguenot, Mountmellick est connu pour ses broderies, tandis que les villes historiques de Durrow et Abbeyleix (cette dernière étant classée ville-patrimoine et possédant une bibliothèque couronnée de prié) ont chacune leur caractère propre. Castlestown est un village agréable à visiter, si au nord du fleuve Nore et construit autour d'un triangle de verdure et des ruines d'un château datant de 1182.

Stradbally est connu pour son rassemblement et son musée dédiés aux machines à vapeur. Pourquoi ne pas visiter le musée de la grande famine de Donaghmore ou celui de la pêche à la mouche à Attanagh. Le comté est équipé d'excellents parcours de golf encore assez confidentiels, ainsi que de zones aménagées pour la pêche et d'installations équestres de grande qualité.



Glendalough

Les paysages de Wicklow offrent une extraordinaire toile de fond pour de nombreuses activités telles que le golf, la randonnée, la pêche, les loisirs en extérieur et l'équitation, ainsi que des circuits en voiture avec un panorama exceptionnel. Les villes et villages pittoresques de Wicklow attirent depuis des années les professionnels du cinéma, avec la production de films tels qu'« Excaltibur », « Michael Collins » ou encore « Braveheart ». Les célèbres séries TV « Ballykissangel » et « Glenroe » par exemple, ont été tournées dans les villages d'Avoca et Killoe.

Les villes côtières de Greystones et Bray affichent à la fois des pubs, cafés, restaurants et magasins de qualité, mais également des promenades avec une vue imprenable sur la mer. Vous pourrez également visiter la ville historique de Ballyglass, au sud-ouest du comté sur les bords du fleuve Slaney. Faites un voyage dans le temps à Wicklow Gaol et découvrez la vie dans une prison du 18e siècle.

